



## J e g y z ő k ö n y v

**Készült:** Apátistvánfalva, Községi Önkormányzatok Képviselő-testülete 2011.szeptember 14 - én 16.00 órai kezdettel megtartott rendkívüli **üléséről**.

**Jelen vannak:**

Erdei Lászlóné	polgármester
Kovács Anita	alpolgármester
Kalamár Tamás	képviselő

**Igazoltan távol:**

Doncsecz Norbert	képviselő
Trajbár Edit	képviselő

**Tanácskozási**

**joggal**

**meghívott:** Dr.Szabados János      körjegyző  
Holecz Lajosné      kisebbségi elnök

**Jegyzőkönyv-**

**vezető:**      Bartakovics Endre      ig. főelőadó

Erdei Lászlóné Apátistvánfalva község polgármestere köszönti az ülés résztvevőit, a képviselő-testületi tagokat, valamint a körjegyzőt.

Megállapítja, hogy Apátistvánfalva Községi Önkormányzat képviselő-testülete 3 fő képviselő jelenlétével 2 fő képviselő igazolt távollétével határozatképes.

Ismerteti a meghívó szerinti napirendeket:

**Napirend:**

1.) Apátistvánfalva Községi Önkormányzat 2011.I. félévi pénzügyi gazdálkodásáról szóló beszámoló elfogadása.

Előadó: Erdei Lászlóné polgármester

2.) Képviselői interpellációk, egyebek

## **1./ Napirend:**

Apátistvánfalva Önkormányzat I. félévi gazdálkodásáról szóló beszámoló elfogadása

Előadó: Erdei Lászlóné polgármester

Az önkormányzat 2011. I. félévi gazdálkodásáról szóló beszámoló a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

Erdei Lászlóné polgármester ismerteti az önkormányzat I. féléves gazdálkodásával kapcsolatos beszámoló tartalmát, a bevételi és kiadási előirányzatok, ugyanakkor a részben önálló tagintézményekkel együtt a főösszegek teljesítését.

A bevételekből és kiadásokból a tervezett, illetve teljesített összegeket, ugyanakkor az előirányzatok %-os arányát. Kitér a támogatásértékű kiadások összegére, melyet időarányosan teljesítésre kerültek.

Tájékoztatásként közli, hogy a kisebbségi önkormányzat határozatát a teljesített kiadásokról.

Ismerteti az elhangzottakkal kapcsolatos határozati javaslatot, kéri a képviselő-testületet, hogy az elhangzottakkal kapcsolatosan hozzájáruljon a döntésükhöz.

A képviselő-testület tagjai részéről a napirenddel kapcsolatosan kérdés, hozzászólás nem hangzott el, egyetértettek a rendelet módosításával, a jelenlévők kérték az előterjesztésről szóló határozat meghozatalát.

Erdei Lászlóné polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület nyílt szavazással 5 igen szavazattal, ellenvélemény és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

### **50/2011.( IX.14.) számú önkormányzati határozat**

Apátistvánfalva Községi Önkormányzat Képviselő-testülete Apátistvánfalva Községi Önkormányzat 2011. I. félévi gazdálkodásáról szóló pénzügyi beszámolót e határozat melléklete szerinti szövegezéssel elfogadja.

Felelős: Képviselő-testület, Polgármester és körjegyző  
Határidő: 2011.szeptember 15.

Kéri a képviselő-testület tagjainak véleményét, hozzászólását.

## **2./ Napirend:**

Képviselői interpellációk, egyebek.

- Selejtezés költségeihez hozzájárulás.

Előadó: Erdei Lászlóné polgármester

Erdei Lászlóné polgármester tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy Apátistvánfalva, Kétvölgy és Orfalu Községek Körjegyzőségénél indokolt a Hivatal irattárának selejtezési és egyéb munkálatainak elvégzése, a selejtezett anyag átadása a levéltárnak. Megbízási szerződés alapján 4 fő lett megbízva a selejtezéssel. A munkálatokat július hónapban kezdték meg és közel hat hétig tartott a feladat ellátása. Kérése lenne a képviselő-testület felé, hogy értsen egyet azzal, hogy a megbízási díj kifizetéséhez az önkormányzat arányosan járuljon hozzá a 2011.évi költségvetése terhére. Ismerteti a vonatkozó határozati javaslatot.

A képviselő-testület tagjai fontosnak tartották a hivatal irattárának rendbetételét, kérik a vonatkozó határozat meghozatalát.

Erdei Lászlóné polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület nyílt szavazással 3 igen szavazattal, ellenvélemény és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

### **51/2011.( IX.14.) számú önkormányzati határozat**

Apátistvánfalva Községi Önkormányzat Képviselő-testülete Apátistvánfalva, Kétvölgy és Orfalu Községek Körjegyzősége irattárának selejtezési munkálatainak elvégzéséhez 1/3-os arányban 154 e Ft - tal hozzájárul. Az önkormányzat a hozzájárulás összegét két részletben fizeti meg. A hozzájárulás összegét megbízási szerződés alapján az önkormányzat a 2011. évi költségvetése terére biztosítja.

Felelős: Képviselő-testület

Határidő: Azonnal

- Falutáblák felújításának megrendelése

Előadó: Erdei Lászlóné polgármester

Erdei Lászlóné polgármester megemlíti, hogy képviselő-társai kezdeményezték a község területén felállított információs táblák felújításának megrendelését. Apátistvánfalva községi Önkormányzat területén a szentgotthárdi Virtuart Kft. készítette el község információs tábláit.

Ezek a táblák 2008.évben kerültek kihelyezésre a település különböző pontjain. Az időjárás viszontagságai miatt több táblán elmosódott ( lekopott, kifakult ) a felirat, illetve a színezés.

Kérés lenne, hogy a táblák állapotát a Kft. vizsgálja felül és adja meg ajánlatát a felújítás költségeire vonatkozóan. Kéri a képviselő-testületet, hogy értsen egyet a táblák felülvizsgálatának elvégzésével és a Virtuart Kft. megbízásával.

A képviselő-testület tagjai az elhangzott előterjesztéssel egyetértettek, kérik a vonatkozó határozat meghozatalát.

Erdei Lászlóné polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület nyílt szavazással 3 igen szavazattal, ellenvélemény és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

#### **52/2011.( IX.14.) számú önkormányzati határozat**

Apátistvánfalva Községi Önkormányzat Képviselő-testülete megbízza Erdei Lászlóné polgármestert, hogy vegye fel a kapcsolatot a szentgotthárdi Virtuart Kft.-vel ( 9970.Szentgotthárd, Kossuth Lajos út 29.) Apátistvánfalva Községben lévő információs táblák állapotának felülvizsgálatára vonatkozóan.

A képviselő-testület a táblák felújításának költségeit – árajánlat alapján - a 2011.évi költségvetése terhére biztosítja.

Fefelős: Képviselő-testület, Erdei Lászlóné polgármester

Határidő: 2011.december 10.

➤ Vidám Bartók Amatőr Színjátszó Csoport működésének támogatásáról.

Előadó: Erdei Lászlóné polgármester

Erdei Lászlóné polgármester megemlíti, hogy az apátistvánfalvi Színjátszó csoport a szlovéniai Goričkoi Színjátszókkal közösen 2011.szeptember 18-án Apátistvánfalván a helyi Klubkönyvtárban lépnek fel az érdeklődő közönség előtt. Az apátistvánfalvi színjátszók ez évben az önkormányzattól támogatásban nem részesültek. Tapasztalata, hogy a helyi színjátszók az elmúlt évtizedekben aktívan kivették részüket a nemzetiségi hagyományok ápolásában ezért javasolja, hogy az önkormányzat a csoport működését anyagilag támogassa, erről a megállapodást kössék meg.

Véleménye, hogy az önkormányzat a 2011.évi költségvetése terhére 40 e Ft működési támogatásban részesítse a színjátszó csoportot.

A képviselő-testület az elhangzott javaslattal egyetértett, kéri a vonatkozó határozat meghozatalát.

Erdei Lászlóné polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület nyílt szavazással 3 igen szavazattal, ellenvélemény és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

#### **53/2011.( IX.14.) számú önkormányzati határozat**

Apátistvánfalva Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a Vidám Bartók Amatőr Szanjátszó Csoport működését 40 e Ft -tal támogatja.

A képviselő-testület a működési támogatás összegét a 2011.évi költségvetése terhére biztosítja.

Felelős: Képviselő-testület

Határidő: Azonnal.

- Községi önkormányzat tulajdonában lévő utak felújításával kapcsolatos tájékoztatás.

Előadó: Erdei Lászlóné polgármester

Erdei Lászlóné polgármester tájékoztatja a képviselő-testületet az önkormányzat tulajdonában lévő utak felújításának folyamatáról. Az út felújítása mart aszfalttal történt, megrendelésre került a padka elkészítéséhez szükséges kavicsanyag, és a szükséges felújítással kapcsolatos hengerezési munka elvégzése. A képviselő-testület tagjai a munkálatok elvégzését folyamatosan figyelemmel kísérték. Tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy a közbeszerzésről szóló 2004.évi CXXIX .törvény alapján a nemzeti közbeszerzési értékhatár 2011.évre vonatkozóan építési beruházás esetében 15.0 millió forint.

Kéri a képviselő-testületet, hogy járuljon hozzá ahhoz, hogy közbeszerzési eljárás lefolytatása nélkül fenti nettó összeghatárig a munkálatok elvégzését megrendelhesse illetve azt kifizethesse a kivitelező(k) részére.

A képviselő-testület tagjai az ismertetett előterjesztéssel egyetértettek, a községi utak felújítását indokoltnak tartják. Kéri a vonatkozó határozat meghozatalát.

Erdei Lászlóné polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület nyílt szavazással 3 igen szavazattal, ellenvélemény és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

### **54/2011.( IX.14.) számú önkormányzati határozat**

Apátistvánfalva Községi Önkormányzat Képviselő-testülete az Apátistvánfalva községi önkormányzat tulajdonában meglévő 06, 0104, 272 és 296 hrsz-ú községi utak felújítási munkálataival egyetért.

A képviselő-testület felhatalmazza Erdei Lászlóné polgármestert, hogy közbeszerzési eljárás lefolytatása nélkül nettó 15,0 millió forint összeghatárig a munkálatok elvégzését megrendelhesse illetve azt kifizethesse a kivitelező(k) részére.

Felelős: Képviselő-testület, Erdei Lászlóné polgármester.

Határidő: Azonnal és 2011.november 30.

- BURSA Hungarica felsőoktatású ösztöndíj pályázathoz való csatlakozásról nyilatkozattétel.

Előadó: Erdei Lászlóné polgármester

Erdei Lászlóné polgármester tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy ez évben is kiírásra került a Bursa Hungarica felsőoktatási ösztöndíj pályázat. A pályázathoz való csatlakozási nyilatkozat beküldési határideje 2011.október 14.napja.

A csatlakozott települések listáját 2011.október 17.napjáig nyilvánosságra kell hozni, a pályázat kiírásának napja 2011.október 17. A pályázatot az önkormányzatnak a helyben szokásos módon ki kell hirdetni, közzé kell tenni, az önkormányzathoz történő benyújtás határideje 2011.november 14. A községi önkormányzatnak a benyújtott pályázatokat 2011.decembert 05. napjáig kell elbírálnia, a döntésről 2011.december 16-ig írásban kell értesíteni a pályázókat. Apátistvánfalva község esetében jelenleg két - három főt érint a felsőoktatási pályázat, javasolja, hogy a képviselő-testület értsen egyet a csatlakozási nyilatkozat beküldésével és a pályázat kihirdetésével.

A képviselő-testület tagjai részéről a napirenddel kapcsolatosan kérdés, hozzászólás nem hangzott el, a jelenlévők kérték az előterjesztésről szóló határozatok meghozatalát.

Erdei Lászlóné polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület nyílt szavazással 3 igen szavazattal, ellenvélemény és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

## **55/2011.( IX.14.) számú önkormányzati határozat**

Apátistvánfalva Községi Önkormányzat Képviselő-testülete az Közigazgatási és Igazságügyi Minisztériummal – Wekerle Sándor Alapkezelő - együttműködve, e határozat melléklete szerint kiírja 2011 évre a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíj pályázatot felsőoktatási hallgatók számára a 2011/ 2012 tanév második és a 2012/2013. tanév első félévére vonatkozóan.

Határidő : 2011.október 14.

Felelős : Képviselő-testület

➤ Helyi Értékek 2012 évi kalendáriumban történő megjelenítésének támogatása

Előadó: Erdei Lászlóné polgármester

A napirenddel kapcsolatos szerkesztői előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

Erdei Lászlóné polgármester ismerteti a kiadvány tartalmát melynek kiadásához több ismert közéleti személyiség is hozzájárult. A kiadvány tartalmazni fogja a térség meghatározó személyeire, intézményeire, vállalkozásaira, eseményekre vonatkozó ismereteket. Javasolja, hogy az önkormányzat 30 e/Ft-os támogatásban részesítse a kiadót.

Kovács Anita alpolgármester kiemeli a kiadvány fontosságát véleménye, hogy ezzel is a települést, az itt élő szlovén kisebbséget is meg tudják ismertetni a községbe látogató turistákkal, érdeklődőkkel a támogatás megszavazásával egyetért.

Kalamár Tamás képviselő egyetért az elhangzott előterjesztéssel illetve véleménye javasolja a támogatás megadását.

Képviselő-testület tagjai az előterjesztésben foglaltakat tudomásul vették, kérik az elhangzottakra vonatkozó határozat meghozatalát.

A képviselő-testület tagjai részéről a napirenddel kapcsolatosan kérdés, hozzászólás nem hangzott el, a jelenlévők kérték az előterjesztésről szóló határozatok meghozatalát.

Erdei Lászlóné polgármester megállapítja, hogy a képviselő-testület nyílt szavazással 3 igen szavazattal, ellenvélemény és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:



**56/2011.( IX.14.) számú önkormányzati határozat**

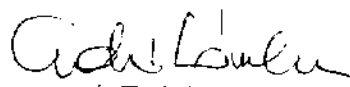
Apátistvánfalva Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a **Helyi Érték 2012** Kistérségi Kiadvány anyagi támogatásához a kérelmekben foglaltak alapján hozzájárul. A kisebbségi önkormányzat a kiadvány kiadásáért felelős Spatzer Kft. 30 e/Ft-os támogatásban részesíti az önkormányzat 2011 évi költségvetése terhére.

Felelős: képviselő-testület

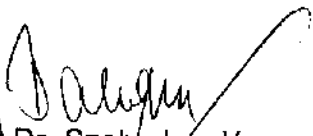
Határidő: azonnal és 2011. november 30.


A képviselő-testület tagjai részéről interpelláció, hozzászólás nem hangzott el.

Erdei Lászlóné polgármester megköszönte ülésen jelenlévők közreműködését, a megjelenést és 16.55 órakor ülést bezárja.

  
(: Erdi Lászlóné :)  
polgármester



  
Dr. Szabados János :)  
könyvező

  
(: Bartakowics Endre :)  
ig. főelőadó, jegyzőkönyvvezető